

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral Vieja (Salamanca, Salamanca)
MUNICIPIO: Salamanca
PROVINCIA: Salamanca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2473; CIHM 2, 115;
N. INV: Catedral Vieja (Salamanca, Salamanca)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO:
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE:
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 1
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
 [(Crux) Sanctus ille d]ivus [ac omnium praesulum decus conditur hoc tumulo]

Lectura dada por CIHM 2, 115.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

(Cruz) Se esconde en este sepulcro el famoso Sancho, extraordinario y honra de todos los obispos.

Traducción dada por CIHM 2, 115.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**FTE. LEC.:** CIHM 2, 115.**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:****LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:****OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letra gótica del siglo XV (CIHM 2, 115).**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** 1446, siglo XVI (CIHM 2, 115).**CRIT. DAT.:** Es el epitafio original de la copia en pizarra que vemos hoy en el ábside, en un arcosolio a la izquierda. Por tanto, la fecha sería 1446. Así se refleja en la Memoria de los Aniversarios de la Catedral de Salamanca "Don sancho obispo de/ Salamanca falleció en el año del nacimiento de nrs Salvador Jesuxpo de mill i quatrocientos/ y seis años..." (caj. 67 legº. 3 nº 1) (CIHM 2, 115, cita 729)**CONTEXTO HALLAZGO:** Catedral Vieja (Salamanca, Salamanca), lado del evangelio, en la cama del sepulcro, letras incisas (CIHM 2, 115).**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Desaparecida.**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 2473; CIHM 2, 115; Rodríguez Suárez, Natalia (2005) "La catedral de Salamanca y la publicidad: algunos problemas", Hispania Sacra LVII, p. 695. Quadrado, José María (1884) España. Sus monumentos y su arte. Su naturaleza e historia. Salamanca, Ávila y Segovia, reed. 1979, Barcelona, p. 50. Dorado, B. (1776 [facsimil 1985]) Compendio histórico de la ciudad de Salamanca: su antigüedad, la de su santa iglesia, su fundación y grandezas que la ilustran, Salamanca, p. 311. González Dávila, G. (1606 [reed. 1994]) Historia de las antigüedades de la ciudad de Salamanca: vida de sus obispos y cosas sucedidas en su tiempo, Salamanca, p. 366.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**